

Poland-Sokołów Podlaski: Engineering design services for the construction of civil engineering works**OJ S 99/2015 23/05/2015****Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie, Oddział w Sokołowie Podlaskim

Postal address: ul. Repkowska 49

Town: Sokołów Podlaski

Postal code: 08-300

Country: Poland

For the attention of: Ewa Malinowska-Szeląg

E-mail: itso.sokolow@wzmiuw.waw.pl

Telephone: +48 257812858

Fax: +48 257812858

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.wzmiuw.waw.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: wojewódzka samorządowa jednostka organizacyjna

I.3. Main activity

Other: ochrona przeciwpowodziowa i melioracje wodne

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Opracowanie dokumentacji projektowej na zadanie pn:"Przebudowa przepompowni Wilczogęby gm. Sadowne, pow. węgrowski".

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Woj.: mazowieckie, pow.: węgrowski, gmina: Sadowne, miejscowość: Wilczogęby.

NUTS code PL122 Ostrołęcko-siedlecki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie kompletnej dokumentacji projektowej obejmującej przebudowę

istniejącej przepompowni „Wilczogęby” zlokalizowanej przy lewostronnym brzegu rzeki Bug (km 77+100) na

działce o nr ew. 1089 w miejscowości Wilczogęby, gmina Sadowne pow. Węgrów.

Przepompownia została

wykonana w latach 1979 - 1984 w ramach zadania inwestycyjnego dotyczącego budowy obwałowania rzeki

Bug wycinek „Brok-Wilczogęby” .

W 1996 r. dokonano remontu budynku, który polegał na: naprawie dachu i obróbek blacharskich; w hali

pompowni odnowiono powłoki malarskie ścian, stropów, w tym wymieniono popękane luksfery w oknach; w

stacji transformatorowej wymieniono (uzupełniono, przebudowano) instalację elektryczną.

Dane ogólne:

— wydajność pompowni Q – 5,6 m³/sek,

— obszar oddziaływania 6500 ha,

— zbiornik (o pojemności 21 000 m³, powierzchnia 11 500 m²)

1.1 Stan istniejący

Wyposażenie

— pompa Nr 1 typ 80P17-SL8/60 producent WFP, wydajność (nominalna) Q – 1120 l/min, manometryczna

wysokość podnoszenia Hm 6,0 m sł.w. silnik typ SBJV dm 1010c moc 100 kW,

— pompa Nr 2, Nr 3, Nr 4, Nr 5 – jak wyżej,

— przewody tłoczne D 820/10 L=160 m,

— zawory zwrotne D 800,

— zasuwy D nom 800 – kołnierze płaskie,

— kraty KU – 900x1500x50,

— zamknięcia klapowe MH – ZW 800,

— suwnica typ JNr udźwig 8 Mg,

— obsługa pomp elektryczna,

Charakterystyka poziomu zw. wody w zbiorniku przy pompowni

— najwyższy w okresie wiosennym - 93,95

— najwyższy dopuszczalny - 94,00

— najniższy dopuszczalny - 91,90

Poziomy włączania pomp

— Nr 1, Nr 2, Nr 3, Nr 4, Nr 5 – rzędna zw. wody w zbiorniku rz. 93,00 włączanie, wyłączanie rz. 91,95

Zainstalowane w pompowni pompy charakteryzują się dużą awaryjnością, szczególnie podczas wiosennych kulminacji na Bugu, utrudniających grawitacyjny odpływ wód z zawala. Występują wówczas podtopienia budynków w miejscowościach Sójkówek, Płatkownica gmina Sadowne.

1.2 Dokumentacja powinna zawierać:

a) Inwentaryzację stanu istniejącego obiektu

- Inwentaryzację geodezyjną obiektu, wykonanie mapy do celów projektowych
- Inwentaryzację konstrukcji oraz ocenę stanu technicznego: budynku, wylotów z rurociągów tłocznych,

komór czerpni, wlotów do pompowni wraz z określeniem parametrów wytrzymałościowych w tym: konstrukcje

żelbetowe, konstrukcje stalowe

- Inwentaryzację zbiornika wyrównawczego i kanału (cieku –Nowa Treblinka) dolotowego

- Inwentaryzację sieci energetycznej

- Inwentaryzację sieci wodociągowo-kanalizacyjnej

- Inwentaryzację śluzy wałowej na cieku

b) Kontrolne obliczenia hydrologiczne zlewni pompowni dla określenia wydatku pomp i wielkości zbiornika

wyrównawczego dla prawdopodobieństwa 1 % lub 2 % wraz z zapewnieniem wydzielonego odpływu

grawitacyjnego prowadzącego wody opadowe i roztopowe (kanał obiegowy biegnący bezpośrednio do śluzy

wałowej) niezależnego od zbiornika wyrównawczego.

c) Projekt modernizacji i rozbudowy pompowni z uwzględnieniem hydrologicznych obliczeń kontrolnych:

- Dobór pomp – propozycja zastosowania nowoczesnych i oszczędnych pomp kolumnowych zatapialnych

wraz z armaturą: kompensatory, zasuwy, zawory zwrotne, klapy. Działających alternatywnie i całkowicie

automatycznie poprzez sterowanie poziomem zwierciadła wody w zbiorniku retencyjnym.

- Rozbudowa i modernizacja zbiornika (basenu) wyrównawczego – zmiana konstrukcji poprzez wykonanie dna

i skarp z płyt betonowych pełnych i ażurowych oraz koszy siatkowo-kamiennych a także wykonanie przelewu

z kanału obiegowego umożliwiającego napełnienie zbiornika podczas wysokich przepływów i wezbrań.

Wykonanie zjazdu do zbiornika umożliwiającego jego okresową konserwację.

- Modernizacja śluzy wałowej, przejścia rurociągów grawitacyjnych pod wałem, wykonanie zastawek

z napędem elektrycznym na wlocie do śluzy w celu umożliwienia opróżniania i napełniania zbiornika

wyrównawczego podczas niskich stanów wód co umożliwi w tym czasie okresowe przepracowanie agregatów

pompowych

- Remont wylotu z rurociągów tłocznych, wymiana rurociągów tłocznych.

- Wymiana krat na wlocie do pompowni oraz zastosowanie automatycznej czyszczarki do krat.

d) Zmiany w konstrukcji budynku (modernizacja – remont generalny z termomodernizacją), wymiana: okien,

drzwi, dachu, elewacji budynku oraz wszystkich instalacji wewnętrznych.

— Remont pomieszczenia socjalno-gospodarczego,

— Remont pomieszczenia sterowni, wraz ze wszystkimi instalacjami w tym klimatyzacji.

e) Zmiany w sieci energetycznej z uwzględnieniem podwyższenia istotnych elementów zasilania i sterowania

automatyki (szafy sterownicze) min. 1 m powyżej najwyższego dopuszczalnego poziomu piętrzenia w zbiorniku

retencyjnym. Oświetlenie terenu pompowni jak również zbiornika retencyjnego.

— Uwzględnienie konieczności zapewnienia alternatywnego zasilania:

— Sprawdzenie możliwości drugostronnego zasilania z sieci energetycznej, a jeśli go nie ma projekt zasilania

awaryjnego w postaci stacjonarnego spalinowego agregatu prądotwórczego lub stanowiska dla przewoźnego

agregatu prądotwórczego.

— Dostosowanie instalacji do szybkiego przełączania zasilania głównego na zasilanie awaryjne z rozbudową

stacji trafo.

— Zmiany w sieci wodociągowo-kanalizacyjnej zewnętrznej – doprowadzenie wody, odprowadzenie ścieków

f) Projekt zagospodarowania terenu uwzględniający m.in. ogrodzenia, place manewrowe, drogi dojazdowe do

pompowni, chodniki, zieleń itp.

g) Modernizacja kanału dopływowego na odcinku min. 0,5- 1 km oraz kanału odpływowego z rurociągów

tłocznych na całej długości.

h) Monitoring wizyjny– zabezpieczenie przemysłowe obiektu z możliwością zdalnego podglądu.

i) Automatyka obiektu – na obiekcie należy przewidzieć system wizualizacyjny będący odzwierciedleniem pracy

urządzeń obiektu. Komunikacja odbywać się powinna po sieci GSM wykorzystując GPRS.

Wszystkie informacje

z obiektu powinny być wysyłane na komputer w czasie rzeczywistym i poprzez interfejs programu udostępnione

obsłudze do celów diagnostycznych. Należy przewidzieć dodatkowo utworzenie słupów telemetrycznych do

badania poziomu wody górnej i dolnej na terenie pompowni.

2. Wymagany zakres prac projektowych:

2.1. Sporządzenie mapy dla celów projektowych w zakresie i ilości niezbędnym do opracowania dokumentacji i

uzyskania pozwolenia na budowę

2.2. Materiały do wystąpienia o wydanie decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wraz z

uzyskaniem decyzji - 3 egz.

2.3. Dokumentacja projektowa obejmująca:

a) projekt budowlany w zakresie uwzględniającym specyfikę robót budowlanych – 4 egz.

b) projekt wykonawczy – 5 egz.

c) przedmiar robót - 5 egz., d) informację dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, w przypadku gdy jej opracowanie jest wymagane

na podstawie odrębnych przepisów – 4 egz.

2.4. Dokumentacja dotycząca wyników badań geologiczno-inżynierskich oraz geotechniczne warunki

posadowienia obiektów budowlanych niezbędne do uzyskania pozwolenia na budowę – 4 egz.

2.5. Specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót (dla wszystkich branż) – 5 egz.

2.6. Operat wodnoprawny – 3 egz.

2.7. Kosztorys inwestorski - 2 egz.

2.8. Dokumenty niezbędne do uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (mapy, karta informacyjna i raport oddziaływania na środowisko) – 4 kpl.

2.9. Instrukcja eksploatacji urządzeń technologicznych przepompowni –2 egz.

2.10. Instrukcja eksploatacji urządzeń elektrycznych zainstalowanych w przepompowni – 2 egz.

2.11. Opracowanie projektowe na płycie CD lub DVD z zastrzeżeniem;
Kosztorys inwestorski w wersji umożliwiającej edytowanie ich w programie kosztorysowym, pliki tekstowe w formacie edytowalnym (*.doc) a niezależnie całość opracowania w formacie *.pdf

2.12 Ponadto wykonawca jest zobowiązany:

a) uzgadniać na bieżąco rozwiązania projektowe przed przystąpieniem do szczegółowego projektowania z Zamawiającym

b) uzyskać inne konieczne do realizacji inwestycji uzgodnienia, warunki, decyzje wynikające z zakresu opracowania.

W przypadku zmian w przepisach w okresie wykonywania projektu Wykonawca zobowiązuje się do uzyskania ewentualnych dodatkowych uzgodnień, wynikających z tych zmian, w ramach ceny ofertowej.

2.13 Powyższą dokumentację wraz z załącznikami specjalistycznymi wykonać należy zgodnie z wymogami obowiązujących w przedmiotowym zakresie aktów prawnych oraz przepisów branżowych w tym m.in.:

- Ustawą z dnia 7 lipca 1994 r, Prawo budowlane (jedn. tekst Dz. U. z 2013 r. poz. 1409, z późn. zm.),
- Ustawą z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo Wodne (jedn. tekst Dz. U. z 2012 r. poz. 145, z późn. zm.),
- Ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (jedn. tekst Dz. U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.),
- Ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (jedn. tekst Dz. U. z 2013 r. poz. 1232, z późn. zm.),
- Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (jedn. tekst Dz. U. z 2013 r. , poz. 1235, z późn. zm.),
- Ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (jedn. tekst Dz. U. z 2013 r. poz. 627, z późn. zm.),
- Ustawa z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (jedn. tekst Dz. U. z 2014 r. poz. 613, z późn. zm.),
- Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy

dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (jedn. tekst Dz. U. z 2013 r. poz. 1129, z późn. zm.),
— Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18.05.2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. z 2004 r. Nr 130, poz. 1389 z późn. zm.),
— Rozporządzeniem Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25.04.2012 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz. U. z 2012 r. poz. 462 z późn. zm.),
— Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20.04.2007 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (Dz. U. z 2007 r. Nr 86 poz. 579 z późn. zm.),
— Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (jedn. tekst Dz.U. 2010 r. Nr 213 poz. 1397, z późn. zm.-
Rozporządzeniem Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25.04.2012 r. (jedn. tekst Dz. U. 2012 r. poz. 463 z późn. zm.) w sprawie ustalenia geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych,
— Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 9 maja 2014 r. w sprawie dokumentacji hydrogeologicznej i dokumentacji geologiczno-inżynierskiej (Dz. U. z 2014 r. poz. 596 z późn. zm.),
— Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23.06.2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. z 2003 r. Nr. 120, poz. 1126 z późn. zm.).

3. Wykonawca zamówienia zobowiązany jest do:

3. 1. zapewnienia odpłatnego sprawowania nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych

wykonywanych w oparciu o opracowaną dokumentację projektową w zakresie zgodnym z ustawą z dnia 7

lipca 1994 r. - Prawo budowlane (jedn. tekst Dz. U. z 2013 r. poz. 1409, z późn. zm.). Na pełnienie nadzoru

autorskiego zostanie zawarta odrębna umowa po wprowadzeniu zadania do realizacji.

3.2. udzielenia gwarancji jakości oraz rękojmi za wady fizyczne i prawne wykonanej dokumentacji do czasu

zakończenia realizacji zadania łącznie z okresem gwarancji, tj.:

a) nieodpłatnego usunięcia wszelkich wad i usterek w dokumentacji, stwierdzonych przez zamawiającego lub

organ wydający decyzje niezbędne do realizacji zadania, w terminie wyznaczonym przez zamawiającego lub

ww. organ,

b) nieodpłatnego uzupełnienia dokumentacji zgodnie z wymaganiami organu wydającego ww.

decyzje oraz

zamawiającego, w terminie wyznaczonym przez zamawiającego.

4. Wymagania odnośnie dokumentacji projektowej:

4.1. Dokumentacja projektowa będzie służyć do opisu przedmiotu zamówienia w oparciu o ustawę pzp na

roboty budowlane oraz realizację pełnego zakresu robót budowlanych.

4.2. Dokumentacja projektowa nie może opisywać przedmiotu zamówienia przez wskazanie znaków

towarowych, patentów lub pochodzenia, chyba, że jest to uzasadnione specyfiką przedmiotu lub nie można

tego opisać za pomocą dostatecznie dokładnych określeń, w takim przypadku należy uwzględnić zapis „lub równoważne”.

4.3. Rozwiązania projektowe należy uzgodnić na bieżąco z zamawiającym

4.4. W przypadku zmian w przepisach, pociągających za sobą potrzebę uzupełnienia dokumentacji projektowej

lub uzyskania nowych uzgodnień i decyzji, wykonawca ma obowiązek uzupełnić dokumentację projektową i

pozyskać wymagane uzgodnienia w ramach ceny ofertowej.

4.5. Dokumentacja projektowa powinna uwzględniać wszystkie przepisy obowiązujące na dzień jej przekazania

zamawiającemu.

4.6. Dokumentację projektową (wszystkie egzemplarze projektu budowlanego) należy opracować na

aktualnych mapach zasadniczych (z numerami działek), które posiadają oryginalne pieczęcie ośrodka

dokumentacji geodezyjnej, potwierdzające, że mapa nadaje się do celów projektowych.

Wszystkie podkłady

geodezyjne powinny być dobrej jakości, z wyraźnym zaznaczeniem obrębów, granic, numerów działek. Mapy

pozyskuje wykonawca.

4.7. Dokumentacja musi być trwale i czytelnie oznaczona, ponadto trwale oprawiona.

4.8. Przedmiot umowy powinien umożliwić prawidłową realizację zadania, zawierać komplet uzgodnień i opinii

wynikających z warunków technicznych, przepisów ustawy Prawo budowlane oraz innych obowiązujących

przepisów, norm i spełniać warunki do pozyskania pozwolenia na budowę, przeprowadzenia postępowania o

udzielenie zamówienia publicznego, realizacji, odbioru i dopuszczenia do użytkowania.

II.1.6. CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Opracowanie dokumentacji projektowej na zadanie pn." Przebudowa przepompowni Wilczogęby gm. Sadowne, pow. węgrowski".

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 31.7.2015. Completion 30.11.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Oferta powinna być zabezpieczona wadium w wysokości: 4.000,00 zł (słownie: cztery tysiące złotych, 00/100).

2. Wadium może być wniesione w formie:

— pieniężnej – przelewem na konto zamawiającego WZMIUW w Warszawie Oddział w Sokołowie Podlaskim w

Banku PKO BP Nr 34 1020 1026 0000 1302 0230 5183.

Zamawiający wniesioną kwotę wadium będzie uważał za skuteczną, gdy będzie zaksięgowana na w/w koncie

przed upływem terminu (dzień, godz.) składania ofert. Kopię przelewu należy załączyć do oferty.

— poręczeń bankowych lub poręczeń spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że poręczenie kasy

jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

— gwarancji bankowych,

— gwarancji ubezpieczeniowych,

— poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada

2000r o utworzeniu Polskiej Agencji Przedsiębiorczości (Dz. U. Nr 109, poz. 1158 z późn. zm.).

Dokumenty potwierdzające złożenie wadium w innej formie niż pieniężna, winny być wystawione na WZMiUW

w Warszawie ul. Ksawerów 8, 02-656 Warszawa, a złożone przed upływem terminu składania ofert w oryginale

w siedzibie WZMiUW Oddział w Sokołowie Podlaskim – pokój 3, w ofercie należy umieścić poświadczoną za

zgodność kserokopię.

Z treści gwarancji winno wynikać bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez

Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty

Zamawiającemu pełnej kwoty

wadium w okolicznościach określonych w art. 46 ust.5 ustawy prawo zamówień publicznych.

3. Wszelkie dokumenty zabezpieczające wadium winny być ważne, co najmniej przez okres związania ofertą tj. 60 dni.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Zamawiający nie przewiduje udzielania zaliczek;
2. Warunki finansowe opisane zostały we wzorze umowy stanowiącym załącznik do SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców (np. w konsorcjum) o udzielenie

zamówienia publicznego, oferta spełniać musi następujące wymagania:

— Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą ustanowić Pełnomocnika do

reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia albo do reprezentowania ich w

postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo musi być podpisane

przez osoby upoważnione do reprezentowania poszczególnych Wykonawców i musi znajdować się w ofercie

wspólnej Wykonawców,

— Przed podpisaniem umowy na realizację przedmiotu zamówienia (w przypadku wybrania oferty wspólnej)

Zamawiający będzie żądał przedłożenia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

2. Wspólnicy spółki cywilnej są traktowani jak Wykonawcy składający ofertę wspólną. Spółka cywilna ubiegająca się o zamówienie musi wyznaczyć pełnomocnika do jej reprezentowania.

Ustawowe zasady reprezentacji spółki cywilnej zezwalające każdemu wspólnikowi na jej reprezentowanie w takich granicach, w jakich jest uprawniony do prowadzenia jej spraw, nie spełniają bowiem wymogu z art. 23 ustawy pzp. Zakłada on, że członków konsorcjum ubiegających się wspólnie o zamówienie reprezentować może nie każdy z jego uczestników, jak to

ma miejsce w przypadku spółki cywilnej, lecz tylko jeden z nich.

— W przypadku spółki cywilnej art. 23 ust. 2 ustawy pzp nie będzie miał zastosowania, jeżeli oferta zostanie podpisana przez wszystkich wspólników.

— Obligatoryjny wymóg zawierania umowy spółki cywilnej nie istnieje, jeżeli Wykonawcami wspólnie ubiegającymi się o udzielenie zamówienia są małżonkowie, którzy prowadzą przedsiębiorstwo stanowiące ich współwłasność łączną. W takim przypadku Zamawiający nie może także żądać od małżonków zawarcia przez nich umowy regulującej ich współpracę.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I. Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy prawo zamówień publicznych o udzielenie zamówienia mogą się ubiegać

Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące:

a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli

- przepisy prawa nakładają
obowiązek ich posiadania;
b) posiadania wiedzy i doświadczenia;
c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

II. 1. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy

w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy pzp Zamawiający żąda w formie oryginału lub

poświadczonej kserokopii za zgodność z oryginałem następujących dokumentów:

1) Oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia złożonego na form. z SIWZ nr 3 w formie oryginału.

2) Aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej,

jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do

wykluczenia w oparciu art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy pzp, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed

upływem terminu składania ofert.

3) Aktualnego zaświadczenia właściwego Naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzającego, że wykonawca

nie zalega z opłaceniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie

lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu –

wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4) Aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego

Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłaceniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie,

odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji

właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

5) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy

Prawo zamówień publicznych, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

6) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp,

wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

7.) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy

Prawo zamówień publicznych, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

II.2 Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,

zamiast dokumentów, o których mowa w:

1) pkt. II.1 ppkt. 2), 3), 4), 6) sekcji III.2.1 niniejszego ogłoszenia składa dokument lub dokumenty wystawione w

kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości (wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed

upływem terminu składania ofert);

b) nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał

przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w

całości wykonania decyzji właściwego organu (wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu

składania ofert);

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie (wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy

przed upływem terminu składania ofert);

2) pkt. II.1 ppkt. 5), 7) sekcji III.2.1 niniejszego ogłoszenia składa zaświadczenie właściwego organu sądowego

lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie

określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4–8, 10 i 11 ustawy Prawo zamówień publicznych (wystawione nie wcześniej niż

6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert).

II.3. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce

zamieszkania, nie wydaje się dokumentów wymienionych w pkt. II.2 sekcji III.2.1 niniejszego ogłoszenia

zastępuje

się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji

Wykonawcy złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu

zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym

Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Dokumenty sporządzone w

języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez tłumacza przysięgłego

potwierdzonym za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. Terminy wystawienia oświadczeń stosuje się

odpowiednio do wskazanych w pkt. II.2.

II.4. Wykonawca wraz z ofertą składa listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa

w art. 24 ust. 2 pkt. 5 ustawy Pzp albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej zgodnie z form. nr 7

w formie oryginału.

II.5 Oferta oraz wszystkie wymagane załączniki muszą być sporządzone w języku polskim.

Dokumenty

sporządzone w języku obcym należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski

poświadczonym przez
tłumacza przysięgłego.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający nie wyznacza szczegółowych warunków w tym zakresie. Wykonawca potwierdza spełnienie warunku poprzez złożenie oświadczenia.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki art. 22 ust. 1 ustawy pzp dotyczące:

1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;

Działalność prowadzona na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia nie wymaga posiadania specjalnych uprawnień. Wykonawca potwierdza spełnienie warunku poprzez złożenie oświadczenia.

2) posiadania wiedzy i doświadczenia;

Zamawiający uzna warunek za spełniony o ile wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował co najmniej następujący zakres prac projektowych:

— opracował co najmniej dwie dokumentacje projektowe w branży: budowlanej, elektrycznej oraz technologicznej na budowę lub przebudowę pompowni melioracyjnej. Ocena spełnienia warunku zostanie dokonana na podstawie złożonego oświadczenia zgodnie z form do SIWZ oraz dowodów potwierdzających, czy usługi zostały wykonane należycie

3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

Zamawiający uzna warunek za spełniony o ile wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował: - co najmniej jednym projektantem i sprawdzającym posiadającymi uprawnienia bez ograniczeń do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie obejmującą projektowanie, sprawdzanie projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowanie nadzoru autorskiego w specjalności:

konstrukcyjno-budowlanej lub wodno-melioracyjnej lub hydrotechnicznej, oraz

— co najmniej jednym projektantem i sprawdzającym posiadającymi uprawnienia bez ograniczeń do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie obejmującą projektowanie, sprawdzanie projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowanie nadzoru autorskiego w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994r Prawo budowlane (j.t Dz. U. z 2013r poz. 1409 z późn. zm.) lub odpowiednie uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. Osoby te muszą przynależeć do Izby Inżynierów Budownictwa (posiadać aktualne zaświadczenie o przynależności do Izby Inżynierów Budownictwa) i być ubezpieczone od odpowiedzialności cywilnej.

Funkcje ww. mogą wykonywać również osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych, o których mowa w art. 12a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jedn. Dz. U. z 2013r poz.

1409 z późn. zm.) – dotyczy uprawnień uzyskanych w krajach Unii Europejskiej.

Ocena spełnienia warunku zostanie dokonana na podstawie złożonego oświadczenia zgodnie z formularzami do SIWZ

4) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie. Wykonawca potwierdza

spełnienie warunku poprzez złożenie oświadczenia.

2. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów odpowiada solidarnie z wykonawcą za szkodę zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.

3. Jeżeli Wykonawca wykazując spełnianie warunków udziału w postępowaniu, polega na zasobach innych podmiotów, na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy pzp, Zamawiający wymaga w szczególności złożenia pisemnego oświadczenia tych podmiotów, do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

3.1 W sytuacji, gdy przedmiotem oddania do dyspozycji Wykonawcy będzie wiedza i doświadczenie, osoby zdolne do wykonania zamówienia dokument musi w swojej treści oprócz informacji kto jest podmiotem udostępniającym i przyjmującym zasoby zawierać w szczególności:

- zakres dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu,
- sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia,
- charakter stosunku, jaki będzie łączył Wykonawcę z innym podmiotem,
- zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

4. Ocena spełniania wymogów będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie nw.oświadczeń i dokumentów:

1) oświadczenia, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu określone w art. 22 ust. 1 ustawy pzp – złożonego na form. z SIWZ nr 2 w formie oryginału.

2) wykazu opracowań w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia wymaganego warunku posiadania wiedzy i doświadczenia wykonanych w okresie trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy-w tym okresie z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane na form. z SIWZ nr 4 w oryginale oraz załączeniem dowodów, czy usługi zostały wykonane należycie.

2.1 Dowodem jest poświadczenie lub oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia. Jeśli wykonawca składa oświadczenie, zobowiązany jest podać przyczyny braku możliwości uzyskania poświadczenia.

2.2 W przypadku gdy zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w form. nr 4 zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów.

2.3 W razie konieczności, szczególnie gdy wykaz usług lub dowody potwierdzające czy usługi zostały wykonane należycie budzą wątpliwości zamawiającego, lub gdy z poświadczenia albo innego dokumentu wynika, że zamówienie nie zostało wykonane lub zostało wykonane nienależycie, Zamawiający może zwrócić się bezpośrednio do właściwego podmiotu, na rzecz którego usługi były wykonane, o przedłożenie dodatkowych informacji lub dokumentów bezpośrednio zamawiającemu.

3) wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia wymaganego warunku

dysponowania odpowiednimi osobami zdolnymi do wykonania zamówienia wraz z informacją o sposobie dysponowania tymi osobami. Wykaz należy złożyć na form.do SIWZ nr 5 w formie oryginału.

4) oświadczenia, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wymienione w form. 5 posiadają wymagane uprawnienia i doświadczenie oraz przynależą do Izby Inżynierów Budownictwa i są ubezpieczone od odpowiedzialności cywilnej złożone na form. nr 6 w formie oryginału.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 95
2. Termin wykonania zamówienia. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PIR/S-4208.P.5/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.7.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.7.2015 - 10:15

Place:

Sokołów Podlaski

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Szczegółowy opis czynności odwoławczych, określenie terminów związanych z wnoszeniem tego środka ochrony prawnej został zawarty w dziale VI ustawy Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5.

Date of dispatch of this notice
21.5.2015